

### Zasady uczestnictwa w promocji:

How to take part in the campaign:

- nocujesz w którymś z olsztyńskich hoteli lub pensjonatów biorących udział w akcji  
/ stay in one of the hotels and accommodation facilities in Olsztyn which participate in the campaign
- odbierasz kartę zniżkową w recepcji  
/ collect a discount card at the reception desk
- zniżka obowiązuje w trakcie pobytu  
/ the discount is valid for the duration of your stay
- zniżka dotyczy wszystkich osób zameldowanych w pokoju  
/ the discount is valid for all guests checked in the room
- karta zniżkowa jest bezpłatna  
/ the discount card is free of charge

Regulamin akcji jest dostępny u poszczególnych partnerów oraz na stronie / The terms and conditions of the campaign can be found at each partner and at

[visit.olsztyn.eu](http://visit.olsztyn.eu)

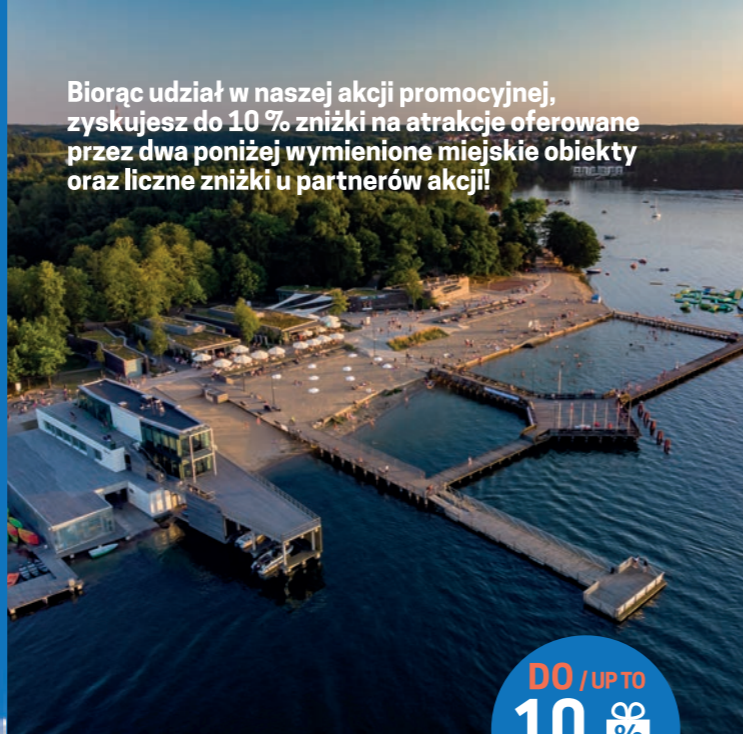


Organizatorem akcji Visit Olsztyn Nocujesz-Zyskujesz jest Wydział Sportu i Turystyki Urzędu Miasta Olsztyna / The campaign Visit Olsztyn - Stay for a Night and Benefit More is run by the Department of Sport and Tourism of the City Hall of Olsztyn



ul. Ryszarda Knosały 3, 10-015 Olsztyn  
+48 89 506 09 50  
sport@olsztyn.eu

Biorąc udział w naszej akcji promocyjnej, zyskujesz do 10 % zniżki na atrakcje oferowane przez dwa poniżej wymienione miejskie obiekty oraz liczne zniżki u partnerów akcji!



DO / UP TO  
10%  
ZNIŻKI  
DISCOUNT

### Centrum Rekreacyjno-Sportowe UKIEL

/ UKIEL Sports and Recreation Centre

Najnowocześniejszy na Warmii i Mazurach kompleks sportowo-rekreacyjny to całoroczna infrastruktura, w skład której wchodzi m. in.: promenada spacerowa, ścieżki piesze i rowerowe, kąpieliska, boiska, wypożyczalnia sprzętu pływającego i sportowego, wodny plac zabaw, restauracje, place zabaw, pomosty widokowe, platformy i tarasy wypoczynkowe.

Zniżka na sprzęt wodny (rowery wodne 2-osobowe, kajaki 1- i 2-osobowe, wind/kitesurfing, łodzie żaglowe OMEGA), sprzęt sportowy (nartorolki, łyżworolki, nordic walking, boule, krykieta, badminton, stół do tenisa, minigolf, sanki) oraz wstęp na lodowisko.

/ The most modern sports and leisure complex in Warmia and Mazury with a year-round infrastructure including a promenade, bike and hike trails, swimming zones, sports grounds, sports and water equipment rentals, restaurants, water playground, viewing points, and lounging platforms and terraces.

The discount covers water equipment (paddle boats for two, kayaks for one and two, wind/kitesurfing equipment, OMEGA sailboats), sports equipment (roller skis, rollerblades, Nordic walking equipment, boules, cricket, badminton, table tennis, minigolf equipment, sleds) and access to the ice rink.

Olsztyn, ul. Kapitańska 23 +48 89 527 12 03

Oferta i cennik / Full offer and price list: [osir.olsztyn.pl/ukiel](http://osir.olsztyn.pl/ukiel)

10%

/ By taking part in our promotional campaign, you can get discounts of up to 10% on attractions offered by these two municipal facilities and many other discounts at our partners!



### Wodne Centrum Rekreacyjno-Sportowe Aquasfera

/ Aquasfera Water Sports and Leisure Centre

Kompleks wodnego wypoczynku obejmującego sport, rekreację i odnowę biologiczną. W skład obiektu wchodzi: basen olimpijski i rozgrzewkowy, część rekreacyjna, sauny oraz podziemny parking. Zniżka na bilety całodzienne.

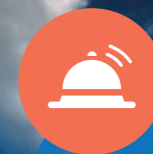
/ A water and leisure facility with the sports, recreation and wellness zones. The facility includes an Olympic-size swimming pool, a warm-up swimming pool, leisure area, saunas and an underground car park. The discount covers a whole day pass.

Olsztyn, al. Piłsudskiego 69b +48 89 535 96 22

Oferta i cennik / Full offer and price list: [osir.olsztyn.pl/aquasfera](http://osir.olsztyn.pl/aquasfera)

10%

visit  
olsztyn



NOCUJESZ  
STAY FOR A NIGHT AND BENEFIT MORE  
ZYSKUJESZ  
visit.olsztyn.eu



visit.olsztyn.eu

Akcja promocyjna dla turystów odwiedzających

/ Promotional campaign for tourists visiting

edycja  
/ edition  
2025

Olsztyn

## Akademia AQUA FLY

-10%

na loty samolotem ultralekkim oraz rejsy motorówką po jeziorze Ukiel (max 5 osób)  
/ on ultralight flights and motorboat cruises on Lake Ukiel (up to 5 pers.)

📍 Olsztyn, ul. Żeglarska 6  
☎ +48 603 173 049

[aquafly.eu](http://aquafly.eu)



## AQUADIVER

-10%

intro nurkowanie, podstawowy kurs OWD, specjalizacje nurkowe  
/ on intro diving, basic OWD course, diving specializations

📍 Olsztyn, ul. Żeglarska 6  
☎ +48 603 173 049

[aquadiver.pl](http://aquadiver.pl)



## AZYL cocktail & coffee bar

-10%

na napoje alkoholowe oraz bezalkoholowe plus oferty sezonowe oraz przekąski  
/ on alcoholic and non-alcoholic drinks plus seasonal offers and snacks

📍 Olsztyn, ul. Rodziewiczówny 8  
☎ +48 696 599 815

[fb.com/azyl.olsztyn](http://fb.com/azyl.olsztyn)



## CPNil „Kortosfera”

-10%

na zwiedzanie wystawy, zwiedzanie wystawy z edukatorem, laboratoria, warsztaty  
/ on exhibition, guided tours, laboratory, workshops

📍 Olsztyn, ul. Dybowskiego 11a  
☎ +48 512 028 744

[kortosfera.uwm.edu.pl](http://kortosfera.uwm.edu.pl)



## Body Perfect

-50%

na usługę wstęp do obiektu, wejście jednorazowe  
/ on single entry to the gym

📍 Olsztyn, ul. Kętrzyńskiego 5  
☎ +48 89 612 97 97

[bodyperfect.com.pl](http://bodyperfect.com.pl)



## Gofroteka

-10%

na gofry, lody tajskie, napoje, kawę / on waffles, Thai ice-cream, drinks, coffee

📍 Olsztyn, ul. Tuwima 16  
☎ +48 501 167 294

[fb.com/gofroteka](http://fb.com/gofroteka)



## Gofroteka na kórkach

-10%

na gofry, lody tajskie, napoje, kawę / on waffles, Thai ice-cream, drinks, coffee

📍 Olsztyn, ul. Sielska 36h  
☎ +48 501 167 294

[fb.com/gofroteka](http://fb.com/gofroteka)



## Kajaki-Olsztyn

-10/20%

na wypożyczenie kajaków (10 % sob. – niedz., 20 % pon. – pt.),  
odwiezienie klienta na miejsce startu po spływie  
Most Młyński „Niagara” – Elektrownia Wodna Łyna

/ on kayak rental (20% Mon-Fri, 10% weekends), transfer to the starting point  
after the kayak trip The Mill Bridge – Hydroelectric Power Plant Łyna

📍 Olsztyn, ul. Kossaka 26/28 m. 1  
☎ +48 601 830 557

[kajaki-olsztyn.pl](http://kajaki-olsztyn.pl)



## Kawiarnia „Moja”

-7/10%

- 7 % na brukowiec i marcepan królewiecki,  
- 10 % na warsztaty marcepanowe

/ - 7 % on brukowiec cake and königsberg marzipan,  
- 10 % on marzipan workshops

📍 Olsztyn, Stare Miasto 17/21 nr lokalu 32  
☎ +48 506 796 771

[kawiarniamoja.pl](http://kawiarniamoja.pl)



## Park Trampolin 7 Jump Kids

-10%

na bilety dla klientów indywidualnych / on tickets for individual clients

📍 Olsztyn, ul. Leonharda 7  
☎ +48 600 315 319

[trampoliny.olsztyn.pl](http://trampoliny.olsztyn.pl)



## Pierogi na Widelcu

-10%

na wszystkie pierogi z karty i wkładki sezonowej  
/ on every dumplings in the menu and seasonal insert

📍 Olsztyn, ul. 1 Maja 5A  
☎ +48 797 740 016

[pieroginawidelcu.com](http://pieroginawidelcu.com)



## Restauracja BOSCO

-10%

na usługę gastronomiczną / on the gastronomic service

📍 Olsztyn, ul. Dąbrowszczaków 28  
☎ +48 780 600 527

[boscorestauracja.pl](http://boscorestauracja.pl)



## Restauracja Cudne Manowce

-10%

na dania regionalne – karmuszkę i dzyndzałki  
/ on regional dishes – karmuszkę and dzyndzałki

📍 Olsztyn, ul. Bolesława Chrobrego 4  
☎ +48 89 535 03 95

[cudnemanowce.pl](http://cudnemanowce.pl)



## Restauracja Handmade

-10%

na całe menu / on the entire menu

📍 Olsztyn, ul. Kołłątaja 3  
☎ +48 519 355 504

[handmadecafe.pl](http://handmadecafe.pl)



## Restauracja Loft 2.0

-5%

na całe menu / on the entire menu

📍 Olsztyn, ul. Stare Miasto 4/6  
☎ +48 510 188 986

[restauracjaoftolsztyn.pl](http://restauracjaoftolsztyn.pl)



## Restauracja „Nie Lada Ryba”

-10%

na dania z karty (bez napojów alkoholowych i bezalkoholowych)  
/ on dishes in the menu (except for alcoholic and non-alcoholic drinks)

📍 Olsztyn, ul. Bałtycka 95  
☎ +48 500 411 443

[hotelpirat.com.pl](http://hotelpirat.com.pl)



## Salon Matraccy Fryzjerstwo

-20%

na zabiegi pielęgnacji włosów / on hair care treatments

📍 Olsztyn, ul. 1-go Maja 18/19 lok. 22  
☎ +48 89 527 72 71

[fb.com/MatraccyFryzjerstwo](http://fb.com/MatraccyFryzjerstwo)



## Skwer Kapitańska 15

-10%

Bycza Ryba – smażalnia ryb

Bulzibar (letni bar) – napoje, kawa, piwo

/ Bycza Ryba – fish-and-chip shop, Bulzibar (summer bar) – drinks, coffee, beer

📍 Olsztyn, ul. Kapitańska 15  
☎ +48 509 971 981

[fb.com/skwer.kapitanska](http://fb.com/skwer.kapitanska)



## Super Yachting

-10%

na rejsy po jeziorze Ukiel ze sternikiem / on cruises with a skipper on Lake Ukiel

📍 Olsztyn, ul. Jeziorna 2  
☎ +48 883 001 202

[superyachting.pl](http://superyachting.pl)



## Warmia Aktywnie

-10%

na wypożyczenie kajaków, rowerów górskich i elektrycznych,  
wycieczki rowerowe po Warmii z przewodnikiem  
/ on kayak, mountain and electric bikes rental, bicycle trips, guided trips around Warmia

📍 Olsztyn, ul. Artyleryjska 3t  
☎ +48 574 400 041

[warmiaaktywnie.pl](http://warmiaaktywnie.pl)



## Wind Saling School

-10%

na szkolenia motorowodne / on motorboat training

📍 Olsztyn, ul. Olimpijska 1  
☎ +48 798 544 873, +48 789 070 397

[wind.net.pl](http://wind.net.pl)



## Wypożyczalnia Kajaków „Ryś”

-10%

na wypożyczenie kajaka, przewóz osób gratis na terenie Olsztyna  
/ on kayak rental, passenger transport in the Olsztyn area included in the price

📍 Bartąg, ul. Klonowa 17/1  
☎ +48 664 024 361

[kajakirys.olsztyn.pl](http://kajakirys.olsztyn.pl)



## Wypożyczalnia Samochodów „Ryś RENT”

-10%

na transfery i wypożyczenie samochodu (podstawienie samochodu  
na terenie Olsztyna gratis)

/ on transfers and car rental (car delivery in the Olsztyn area included in the price)

📍 Bartąg, ul. Klonowa 17/1  
☎ +48 666 383 444

[rysrent.pl](http://rysrent.pl)



## WARMIABUS

🧑🏻

10 zł rabatu na wynajem roweru miejskiego, roweru elektrycznego,  
kajaka, deski SUP / 10 pln discount on city and electric bike, kayak, SUP board rental

📍 Olsztyn, ul. Kapitańska 7  
☎ +48 733 977 877

[warmiabus.pl](http://warmiabus.pl)

